



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Oue  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7e étage, suite 7300  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Oue  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7e étage, suite 7300  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Rénovation Aéroport de Kuujjuaq	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EF997-182807/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.079464.001	<b>Date</b> 2018-07-11
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTC-360-14916	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTC-7-40370 (360)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-07-17</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Abidar, Samia	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtc360
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 212-4965 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## **INVITATION À SOUMISSIONNER**

Rénovation du bâtiment polyvalent à l'aéroport de Kuujuaq  
Aéroport de Kuujuaq, Québec

### **Modification 2 :**

Veillez trouver ci-inclus l'addenda susmentionné qui fait partie intégrante des documents de soumission.

**Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées.**

**Travaux publics et Services gouvernementaux Canada**

**Aéroport de Kuujuaq**

**Aménagement du site du bâtiment polyvalent**

**Devis technique**

**N° projet R.079464.001**

**ADDENDA N° 2**

Le présent addenda fait partie intégrante des plans et devis et doit être reconnu partie intégrante des documents d'appel d'offres contractuels.

Veuillez prendre note des modifications suivantes :

## **MÉCANIQUE**

### **PLAN**

#### **1.1 Feuille Q121Q612M013**

Le réservoir RES1 est à relocaliser – voir détails plan Q121Q612M012.

L'évier proposé dans la salle de repos est fourni avec la vanité spécifiée par l'architecte. L'entrepreneur doit réaliser son alimentation en eau et raccordement à l'égout.

La pose du drain exige la démolition de la dalle de béton pour la pose du drain de 50 mm.

#### **1.2 Feuille Q121Q612M015**

Le raccordement en eau (chaude et froide) de la laveuse à linge exige de nouvelles lignes d'eau et de nouvelles vannes.

#### **1.3 Feuille Q121Q612M017**

Le raccordement du drain du nouveau surpresseur a un diamètre de 50 mm.

#### **1.4 Feuille Q121Q612M018**

- Le diamètre des conduites d'alimentation d'huile à chauffage est de 19 mmφ.
- La vanne de réduction de pression doit être conforme à la norme MSS-SP-80-08.
- La vanne solénoïde à l'entrée des chauffes conduits doit être fournie par le manufacturier des équipements.

#### **1.5 Feuille Q121Q612M021**

La capacité des chauffes conduits CC1 et CC2 est d'une puissance nette de 400Mbh deux stages utilisation à 5250 CFM.

---

Gilles Marcotte, ing.  
Infrastructures civiles